

Издается с 1 января 1991 года • Http: HC.uzpak.uz • E-mail: slovo@uzpak.uz

15 aпреля 2004 года, N 77 (3430)

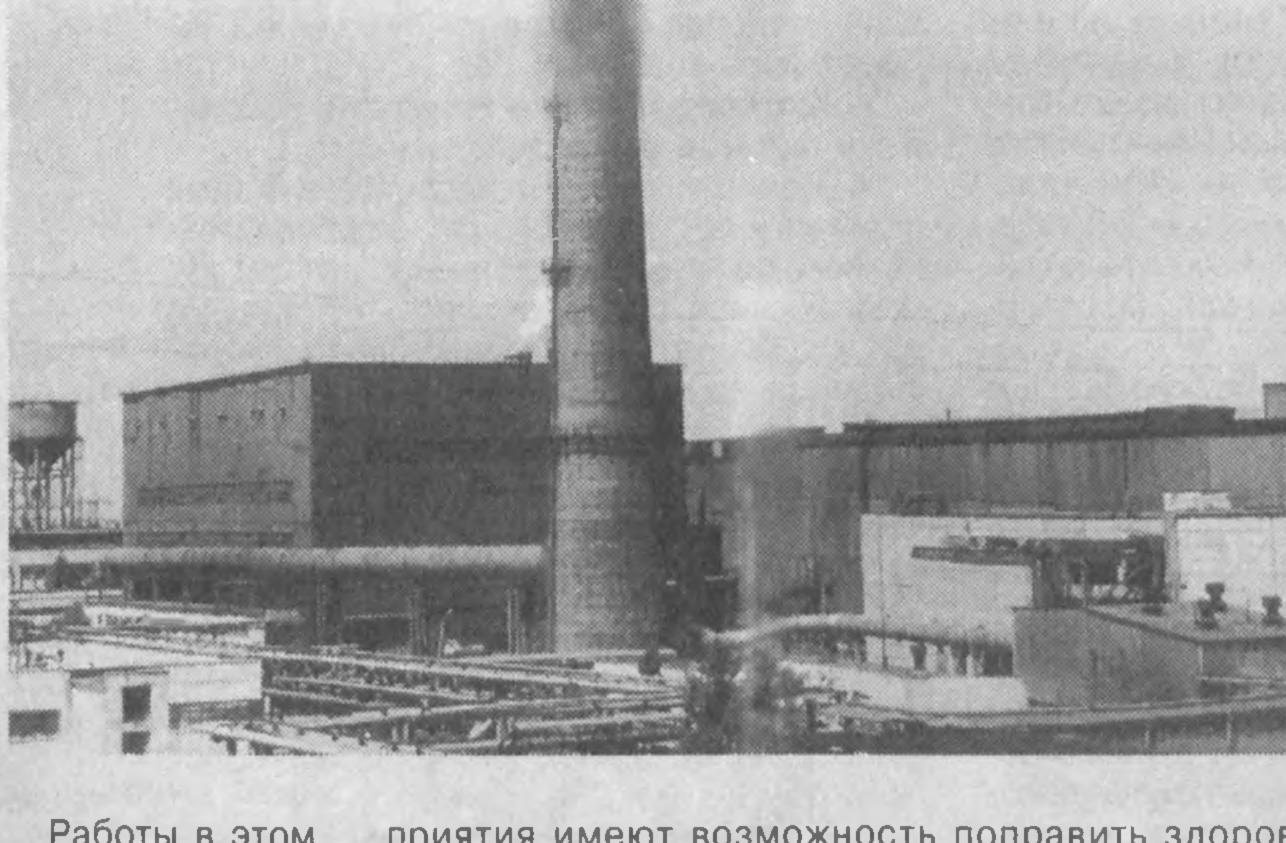
Hembepz

### "Узметкомбината" Сталевары

В музее бекабадского акционерного производственного объединения "Узметкомбинат" отражена вся его богатая история с момента строительства до наших дней. В экспонатах прослеживается славный путь становления предприятия, яркие достижения последних лет.Трудно представить, что в первые годы создания здесь выпускалось всего лишь 50 тысяч тонн стали в год. А ныне комбинат производит около 500 тысяч тонн готового проката. Достигнуто это за годы независимости благодаря модернизации, совершенствованию технологии производства. Генеральный план реконструкции и инвестиционная программа на 1999-2005 годы предусматривают выпуск качественных марок стали и расширение номенклатуры производимой продукции для внутреннего рынка и конкурентоспособной на мировом.

Все, что намечалось, большей частью уже реализовано. И во многом это достигнуто благодаря пристальному вниманию, которое оказывается этому предприятию со стороны руководства страны. Среди наиболее крупных технологических

прорывов последнего времени — перевооружение электросталеплавильного цеха, реконструкция кислородно-компрессорного цеха, кото- Герой Узбекистана сталевар Абдурахмон Абдураззаков рая включает установку разделения воздуха "АКАР-6-2" с получением кислорода, азота, аргона, ввод нового шаропрокатного стана для производства мелющих шаров, применяемых в горно-металлургической отрасли. Все это позволило удовлетворить запросы индустрии республики, увеличить экспортные возможности акционерного объеди-



продолжаются Расширяется выпуск продукции, прежде всего изделий из металла для стройиндустрии, что позволило отказаться от их импорта. Обновляется оборудование, устанавливаются современные технологические линии, которые позволяют выполнять сложнейшие заказы крупных предприятий рес-

публики.

Сегодня здесь трудятся высококлассные специалисты, и благодаря им с конвейера "Узметкомбината" сходит продукция отличного качества. Среди них Герой Узбекистана Абдурахмон Абдураззаков, кавалеры ордена "Дустлик" Улмас Турсунов, Ахмаджон Саидкулов.

Значительную часть прибыли предприятие направляет на специальные нужды коллектива. Труженики пред-

приятия имеют возможность поправить здоровье в санатории на берегу Чарвакского водохранилища, где к их услугам современный лечебный комплекс. В летнее время дети работников комбината отдыхают в оздоровительных лагерях, есть профилакторий. Десятки секций по различным видам спорта действуют на спорткомплексе "Металлург", имеются свой теннисный корт, плавательный бассейн. На "Узметкомбинате" выполнены большие благоустроительные работы, в производственных цехах разработан и претворяется в жизнь комплекс природоохранных мероприятий, что позволило улучшить состояние окружающей среды.

- Это во многом стало возможным благодаря увеличению экспортного потенциала предприятия. Только за последние два года улучшение качества продукции, расширение ее ассортимента позволило вдвое увеличить объем реализации уголков, арматуры, эмалированной посуды в соседние страны. Среди наших заказчиков Казахстан, Кыргызстан, Таджикистан, Туркмения, Иран, Афганистан. Ну а в модернизации цехов используется оборудование, поставляемое из России, Украины, Австрии, Германии, Италии, - говорит заместитель генерального директора по экспорту Патхулла Бадалов.

Гигант черной металлургии Узбекистана динамично развивается, на деле подтверждая верность взятому в стране курсу на либерализацию и реформирование экономики.





### О ПОГОДЕ

### Все теплее и теплее

По сообщениям Гидрометцентра республики, сегодня в ТАШКЕНТЕ ожидается небольшая облачность, без осадков. Ветер восточный, 3-8 м/с. Температура ночью 10-12 тепла, днем 26-28 тепла.

В КАРАКАЛПАКСТАНЕ И хорезмской области переменная облачность, без осадков. Ветер восточный, 7—12 м/ с. Температура ночью 8-13 тепла, днем 24-29 тепла.

В БУХАРСКОЙ И НАВОИЙ-СКОЙ областях небольшая облачность, без осадков. Ветер восточный, 7-12 м/с. Температура ночью 9—14 тепла, днем 25-30 тепла.

В САМАРКАНДСКОЙ, ДЖИ-ЗАКСКОЙ И СЫРДАРЬИНС-КОЙ областях небольшая облачность, без осадков. Ветер восточный, 7—12 м/с. Температура ночью 8-13 тепла, днем 24—29 тепла.

В ТАШКЕНТСКОЙ области небольшая облачность, без осадков. Ветер восточный, 7-12 м/с. Температура ночью 8—13 тепла, днем 24—29 тепла. В КАШКАДАРЬИНСКОЙ И СУРХАНДАРЬИНСКОЙ области небольшая облачность, без осадков. Ветер восточный, 7-12 м/с. Температура ночью

9-14 тепла, днем 25-30 тепла. В АНДИЖАНСКОЙ, НАМАН-24-29 тепла.

### Репортеры сообщают

### ВЗАИМОВЫГОДНОЕ СОГЛАШЕНИЕ

В отеле «Интерконтиненталь» состоялась церемония подписания соглашения о разделе продукции по доразработке месторождения Шахпахты в Устюртском

Подписание этого документа является практической реализацией достигнутых договоренностей между Президентом Республики Узбекистан Исламом Каримовым и Президентом Российской Федерации Владимиром Путиным на прошлогодней встрече в городе Самарканде.

Соглашение подписали первый заместитель председателя правления Национальной холдинговой компании «Узбекнефтегаз» Ш.Маджидов и генеральный директор закрытого акционерного общества(ЗАО) «Зарубежнефтегаз» (Россия) В.Гулев. ЗАО вместе с «Gas Project Development Central Asia» (Швейцария) являются аффилиро-

ванными компаниями ОАО «Газпром» (Россия). По данному соглашению для доразработки месторождения Шахпахты предусмотрено осу-

ществление прямых инвестиций в 2004 — 2007 годах в сумме 15 миллионов долларов США путем привлечения передовых технологий на добычу газа и строительство новой дожимной компрессорной станции. Это позволит также создать в Республике Каракалпакстан не менее 120 рабочих мест.

Планируется завершить дообустройство месторождения в текущем году с возобновлением добычи природного газа во втором полугодии и направлением всего объема на экспорт.

Между «Узбекнефтегазом» и «Газпромом» определены и другие направления долгосрочного и взаимовыгодного сотрудничества.

Жамшид РАУПОВ, корр. УзА.

### Попались с первой ПОПЫТКИ...

В начале второй декады апреля сотрудники таможни столкнулись сразу с тремя фактами незаконного провоза через границу денежных средств.

Причем речь идет не только об иностранной валюте. Так, 11 апреля в Андижанской области была остановлена "Нексия", следовавшая с территории соседнего Кыргызстана. При досмотре у пассажирки Шаходат Г. было обнаружено 41.090.000 сумов. Как выяснилось при дознании, ГАНСКОЙ И ФЕРГАНСКОЙ | коммерсантка везла эти деньги из соседней ресобластях небольшая облач- публики в Андижан с целью обмена в местном ность, без осадков. Ветер во- пункте обмена валюты на доллары США с послесточный, 3-8 м/с. Температу- Дующим вывозом "зеленых" обратно. Таким обрара ночью 6-11 тепла, днем | зом, гражданка Узбекистана собиралась дважды нарушить законодательство.

Также без всяких документов вразрез всех существующих правил 13 апреля были зарегистрированы полытки вывоза валюты в Хорезмской области и в Ташкенте. В первом случае сотрудники поста "Шовот" пресекли попытку незаконного вывоза в Туркменистан 2. 900 долларов США, а во втором -- таможенники специального таможенного комплекса "Ташкент-аэро" не дали вывезти в Москву 4.500 долларов контрабандным путем.

> Андрей КИМ, наш корр. Абдумумин ТИЛЯВОВ.

### БЛАГЯЕЯНИЕ Высокие гости с благими целями

На днях Наманганское областное отделение Общества Красного Полумесяца Узбекистана посетили председатель Национального совета ОКП Уктам Вахидова и глава региональной делегации Международной федерации Общества Красного Креста и Красного Полумесяца по Центральной Азии Фрэнк Кеннеди. Цель визита ознакомление с проведенной работой областного ОКП по программам, финансируемым данными организаци-

Гости побывали в Чартакском районе области, где в прошлом году был разбит новый сад на 10 тысяч деревьев для предотвращения горных оползней, и в Уйчинском центре обучения и развития "Подарим детям радость"

### Проявить участие

Больной ребенок — это беда для родителей. А если он брошен ими, то ответственность за его воспитание берут на себя государство и общество. Такие дети обычно попадают в специализированные дома ребенка. Таков и наманганский № 6, имеющий воспитанников с нервно-психическими отклонениями, врожденными аномалиями и нарушениями-двигательного аппарата. Очень часто к болезням ребенка приводят родственные браки, наркомания, алкоголизм, а также элементарная беспечность, нерадивость к своим же собственным чадам. Рассказывает главный врач дома милосердия "Мехрибон-

лик" Замира Назарова: У нас сейчас 75 детей. Наше учреждение опекают городской хокимият и обладрав, АО "Намангантекстиль" и "Натукима-

чи". Очень часто помогают частные лица. Мы благодарны им всем. Наши спонсоры — люди с большой душой и щедрым сердцем. Много сил и терпения требует лечение детей. Сейчас троих из них готовят к пластическим операциям в Ташкенте по устранению физических врожденных дефектов. Недавно поступил пятимесячный мальчик с врожденным пороком сердца, ему тоже требуется операция. Как нам объяснили, теперь

их здоровье тоже будет зависеть от добрых людей. Выйдя из этого дома, невольно проникаешься уважением к тем, кто окружает этих детей заботой и вниманием. Пусть их будет больше!

Пулат ХАМДАМ, соб. корр. "Народного слова".

К XIV сессии Олий Мажлиса

### Правовое поле аграрного сектора

О деятельности Комитета Олий Мажлиса по аграрным, водохозяйственным вопросам и продовольствию по совершенствованию правовой базы реформ и о работе между сессиями рассказывает заместитель председателя комитета Бахтияр АЛИМДЖАНОВ:

— Мы переживаем время многообразных реформ во всех сферах жизнедеятельности общества, в том числе в аграрной. Для их осуществления и, в частности, развития фермерства принят целый пакет законодательных актов, указов и решений правительства, создана солидная правовая база. И эта база с учетом возрастающих требований продолжает со-

вершенствоваться. В своей работе в этом направлении мы придерживаемся положений Указа Президента "О Концепции развития фермерских хозяйств на 2004—2006 годы", реализация которого потребовала принятия Закона "О фермерских хозяйствах" в новой редакции. В проекте этого правового акта, работа над которым продолжается, будет в соответствии с новыми требованиями сформулирован целый ряд положений, например, о порядке создания фермерских хозяйств, их регистрации, формировании их уставных фондов, выделении фермерам земель и т.д. Найдут свое отражение и положения о том, что при нерациональном использовании фермер может лишиться выделенных ему земель, а также другие актуальные вопросы развития фермерского движения.

В процессе совершенствования этого законопроекта мы внимательно учитывали мнения ведущих специалистов, ученых и практиков. Более того, многие его положения проходили своеобразную "обкатку" на выездных семинарах с участием самих фермеров и работников ассоциаций дехканских и фермерских хозяйств. Таким образом, можно сказать, что статьи закона еще на стадии совершенствования проходят испытание на практическую приемлемость. И что для рассмотрения на одной из ближайших сессий готовится всесторонне взвешенный документ.

В межсессионный период члены комитета провели большую работу по изучению того, как соблюдается Закон "О защите сельскохозяйственных растений от вредителей, болезней и сорняков" Государственной химической комиссией при Кабинете Министров, ГАК "Узкимёсаноат", ГАК "Узкишлокхужаликкимё", Министерством сельского и водного хозяйства. При этом особо хотелось бы подчеркнуть, что на обеспечение соблюдения этого закона члены нашего комитета обращают особое внимание.

Депутатской рабочей группой, изучавшей положение дел на местах, был выявлен целый ряд грубейших нарушений. Они касаются как хранения, так и применения химических средств защиты растений. В ходе обсуждения имеющихся в этом вопросе проблем депутаты потребовали от органов, обеспечивающих правовое регулирование отношений в сфере защиты сельхозрастений, принятия необходимых мер по повышению эффективности соблюдения вышеназванного закона. После обсуждения на заседании комитета мы взяли этот вопрос под свой неослабный контроль.

В сфере постоянного внимания комитета находятся и вопросы регулирования земельных отношений, другие акты правоотношений в развитии аграрного сектора.

Пулат ДАНИЯРОВ.

#### Исследуем проблему

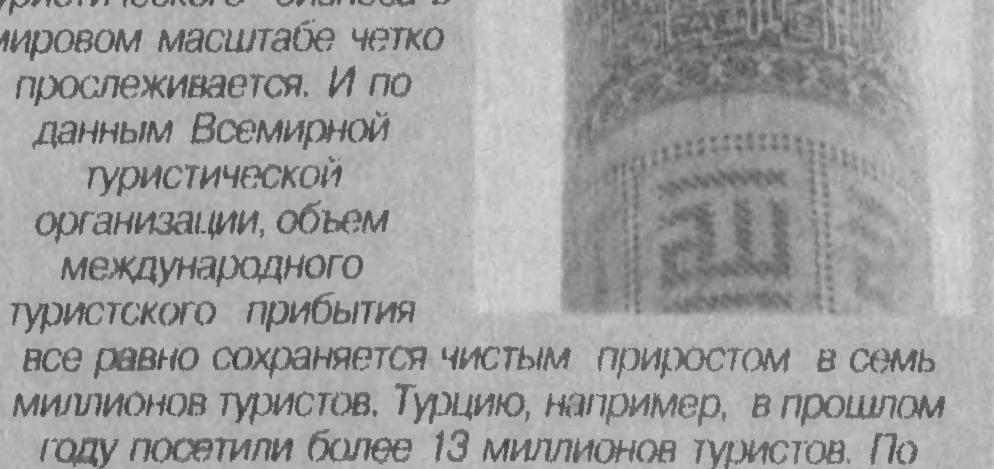
## Есть что показать, а туристов мало

данным специалистов, каждый приехавший в страну

оставил около 700 долларов США.

инфраструктура приобретает все большие масштабы в экономике многих стран мира. Несмотря на спады потока туристов в некоторых странах, тенденция подъема туристического бизнеса в мировом масштабе четко прослеживается. И по данным Всемирной туристической организации, объем международного туристского прибытия

Туристическая



Узбекистан по своим туристическим ресурсам занимает в Центральной Азии одно из ведущих 10--15 стран мира, обладающих уникальным потенциалом в этой сфере. В городах, через которые в древности проходил Великий шелковый путь, связывавший Китай со странами Европы, расположено большое количество архитектурных памятников различных исторических эпох, которые, несомненно, вызывают огромный интерес

у туристов. К тому же | природные ресурсы республики позволяют организовывать и предлагать мест и входит в число различные виды отдыха, экзотические маршруты и походы. Особую ценность в этом плане представляют живописные ландшафты с горными потоками и озерами, уникальные минеральные источники, заповедники и многое другое, что может позволить принимать зарубежных гостей круг-

(Окончание на 2-й стр.)

## Год доброты И ныне с нами целитель тела и духа

Исполнилось пять лет Международному фонду Ибн Сино. В связи с этим у нашего корреспондента состоялся разговор с председателем правления фонда доктором медицинских наук Шухратом ИРГАШЕВЫМ:

имилосердия

 Основные задачи фонда определены в Указе Президента Республики Узбекистан "О поддержке Международного фонда Ибн Сино". Деятельность его направлена на глубокое изучение и пропаганду научного наследия великого ученого и активное участие в реформировании системы здравоохранения республики. Наш великий соотечественник внес в мировую научную сокровищницу серьезные изыскания по 12 отраслям науки. Имя ученого-энциклопедиста Ибн Сино (Авиценны) известно всему миру. Деятельность фонда простирается не только на область изучения медицинских наук, но и ряд других направлений человеческих знаний, таких, как философия, логика, этика, поэзия и другие.

При фонде существует библиотека ученого, насчитывающая более двух тысяч книг, она продублирована в электронной (виртуальной) версии. При грантовой поддержке Центра науки и технологий республики создана мультимедиа-энциклопедия — СD-диск ученого на двух языках, создаются варианты CD-диска на других языках с целью постоянной пропаганды великого наследия. Ежегодно на родине ученого в Бухаре проводятся "Авиценновские международные чтения", где наряду с учениями Ибн Сины рассматриваются актуальные проблемы здравоохранения, такие, как профилактика наркомании и ВИЧ/СПИД-инфекции. Печатаются многочисленные книги, брошюры, буклеты, с 2000 года издается международный научно-практический журнал "lbn Sino — Avicenna" на трех языках, где публикуются не только статьи ученых нашей республики, но и зарубежных специалистов. Кроме того, мы имеем веб-сайт в Интернете, позволяющий своевременно выдавать информацию

о проведенной работе. — Шухрат Боисович, как организована непосредственная работа с населением?

— Она представлена рядом научно-консультативных центров, в целом отображающих ос-

примеру, Центром по изучению и пропаганде наследия великого ученого. Создан также Центр пропаганды здорового образа жизни и профилактики

заболеваний, Центр геронтологии (гериатрии) Ибн Сины. Совместно с фондом "Махалля", молодежным движением "Камолот" проводим встречи, семинары, "круглые столы" не только в махаллях Ташкента, но и во многих областях республики, где уже несколько лет функционируют отделения нашего фонда, созданы областные фонды геронтологии.

Особый интерес со стороны узбекистанцев проявлен к Центру традиционной (народной) медицины. Он начал действовать недавно, но уже наладил сотрудничество со специалистами как у нас в стране, так и за рубежом. Сегодня он имеет практическую базу для расширения фитотерапии, сбора и выращивания трав из местной флоры. Совместно с учеными-специалистами впервые вышел объемный справочник "Растительные лекарственные средства Абу Али ибн Сины".

Хорошо известны в стране наши консультативные центры "По воспитанию детей" и "По профилактике наркомании и ВИЧ/СПИ-Да". Реальным подтверждением правильности начатого диалога явилось присуждение фонду в 2001 году международной премии ООН им. Джонатана Мэнна "За активное участие в профилактике ВИЧ/СПИДа в Узбекистане". Создан Партнерский совет неправительственных организаций по профилактике наркомании и ВИЧ/СПИДа в республике.

Ежегодно участвуем в государственных программах республики. К примеру, в текущем году, объявленном Годом доброты и милосердия, уже проведено множество благотворительных акций, включающих раздачу гуманитарной помощи в виде лекарств и

- Хотелось бы узнать о международной деятельности фонда.

 Активно сотрудничаем с международными организациями и посольствами у нас в стране и за рубежом. Имеем ряд соглашений с учеными-специалистами таких стран, как Иран, Индия, Египет, Кана-

да, Франция и других. В 2001 году открыли свое официальное представительство в Республике Кыргызстан, в начале этого года — в Париже. Особо хочется отметить наше сотрудничество с ЮНЕС-КО. Уже подан пакет документов об официальной регистрации. В прошлом году по предложению ЮНЕСКО на базе нашего фонда создан Национальный комитет Республики Узбекистан по биоэтике.

 Как председатель комитета, расскажите вкратце о его деятельности...

- Известно, что в настоящее время практически полностью расшифрован генетический аппарат человека, т.е. его геном. В связи с этим возникают правовые вопросы соблюдения прав человека, конфиденциальности данных генома. В частности, что касается клонирования эмбриона и ряда других вопросов. В задачу комитета данной пограммы входит создание первой правовой и законодательной основы согласно рекомендациям ЮНЕСКО. Поэтому наш комитет представлен специалистами разного профиля не только медицины. Это ученые, генетики, юристы, философы, историки, журналисты, теологи и другие.

- Шухрат Боисович, каковы перспективы деятельности фонда?

- В следующем году мы планируем широко отметить 1025-летие великого ученого. В рамках подготовки к этой дате проведем международную конференцию на его родине в Бухаре с приглашением зарубежных ученых. В ближайшее время будут расширены методы традиционной медицины, создана система постоянного выпуска лекарств из местного растительного сырья, основанных на рецептах Ибн Сино. Наконец, в Год доброты и милосердия планируем расширить гуманитарные акции и продолжить нашу системную работу в махаллях, школах, лицеях, колледжах, вузах по пропаганде здорового образа жизни.

> Беседу вела Людмила ГОРБУНОВА.

Чтобы голубой язычок вспыхнул у конечного потребителя, должны приложить усилия десятки организаций и тысячи людей, чьим верным другом и помощником являются автоматизированные системы управления (АСУ).

### ГАЗ ПОД КОНТРОЛЕМ ACY

Они сопровождают движение газа, что называется, "от и до". С их помощью осуществляется процесс управления производством, безопасность, транспортировка, отчетность. Они также выступают в качестве "советчика" при возникновении нештатных ситуаций, работают на опережение, чтобы таких ситуаций не допустить. А чтобы не допустить сбоя систем, их необходимо постоянно модернизировать.

Одним из разработчиков АСУ в нефтегазовой отрасли является Научно-технический центр "Современные информационные технологии" при Академии наук Республики Узбекистан под руководством профессора Озода Набиева.

- Первую систему управления, - пояснил научный руководитель разработки АСУ О. Набиев, - мы внедрили на унитарном дочернем предприятии "Шуртаннефтегаз". Она контролировала технологический процесс сероочистки. Процессы газопереработки и безопасной транспортировки всегда актуальны и должны постоянно совершенствоваться. А чтобы не допустить аварийной ситуации, должна быть надежная система блокировок. Аналогичная система управления была нами установлена и на Мубарекском газо-

перерабатывающем заводе. Следующим нашим объектом стал ГПУ "Мубарекнефтегаз". На его долю приходится 60 процентов добычи всего газа в республике и почти 90 процентов нефти. Здесь мы внедрили сложнейшую автоматизированную систему управления технологическими процессами комплексной подготовки газа и нефти. Она включает в себя его осушку и перевод в жидкое состояние (конденсат).

Нашим центром разрабатываются АСУ на предприятиях и других отраслей промышленности. Среди них установка системы управления в дробильном отделении свинцово-обогатительной фабрики АГМК без остановки основного производства. Она поистине уникальна. Нашим разработчикам удалось объединить в одну технологическую цепочку 187 агрегатов, которые теперь управляются компьютером с одного пульта.

Все разработанное нашим центром техническое и информационно-программное обеспечение — это конкурентоспособный продукт, сделанный на самой современной платформе. Не случайно наше предприятие является победителем тендеров, в которых принимают участие и иностранные компании. В нефтегазовую отрасль мы поставили технологических продуктов на 2 млрд. сумов. Если бы аналогичный продукт приобретался за рубежом, то было бы потрачено шесть миллионов долларов.

Ольга НЕПОМНЯЩАЯ.

# нову наследия нашего соотечественника. К Есть что показать, TYPICTOB Majio



(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Сегодня на фоне разрабатываемых маршрутов появляются такие новые виды туризма, как пеший туризм, конный, экстрим-туризм, экотуризм, которые, безусловно, необходимо развивать.

Правительство Узбекистана, а также зарубежные инвесторы вложили значительные средства в инфраструктуру: в Ташкенте, Самарканде, Бухаре возведены крупные гостиницы международного класса, проделана немалая работа по строительству и реконструкции международных аэропортов, разработке новых туристических маршрутов.

Благодаря малому бизнесу и частному предпринимательству открыто до сотни частных гостиниц и домов, способных принимать иностранных и отечественных туристов. И нельзя сказать, что все простаивает и не приносит никакой пользы. Но только отечественный туризм при наличии и функционировании всего этого не достиг желаемого уровня, и предстоит еще сделать многое.

Одной из проблем развития туристической сферы, по мнению многих специалистов и самих турработников, является отсутствие эффективной рекламы для привлечения иностранных туристов. Мы еще, как говорится, не научились показывать товар лицом, рекламировать его не то что по миру, но и в стране. Взять те же путеводители и брошюры. Если за границей их

можно найти повсеместно, даже в магазинах, то у нас в основном можно увидеть только в туристических агентствах. А турфирмам при незначительных финансовых оборотах трудно осуществлять рекламу своих маршру-Вот и выходит, что большинство потенциальных туристов не знает об услугах, которые сегодня могут предложить у нас.

 Многие туристы после ознакомления с достопримечательностями сами предлагают своим знакомым посещение древних городов, говорит сотрудник отдела бронирования гостиницы

Вот что рассказали в НК "Узбектуризм" по поводу налаживания рекламы за рубе-

"Хорезм Палас" Кудрат Ра-

- В январе этого года открыто специализированное рекламное агентство, на которое возложена задача освещать туристическую сферу не только у нас, но и за рубежом, - говорит председатель НК "Узбектуризм" Б. Хусанбаев. — До этого такую функцию выполнял международный отдел при НК "Узбектуризм". Реклама требует больших денег. Чем больше тратишь на рекламу, тем больше спрос на предлагаемый вид услуги. Это закон рынка. В прошлом году мы запускали ролик на канале Би-би-си. В этом году рекламировать туристические услуги хотим на канале Евроньюс, так как основная

ропеицы. Об успехах подобных рекламных акций свидетельствует уже вошедший в ис-

масса наших туристов - ев-

торию Национальной компании факт. В свое время была запущена реклама на французском канале TV5, который смотрит почти весь мир. Такая реклама оценивается приблизительно в 1 миллион долларов США, но НК "Узбектуризм" организовала ее бартерным путем -- приняла французских журналистов, обеспечив их рекламными туристическими походами, они сняли ролик, который и показали во время перерыва между двумя матчами. Реклама прошла в 2000 году, результат получили в 2001-м: был "урожайный" на туристов год. Ежегодно Национальная компания тратит около 50 тысяч долларов на зарубежных журналистов, специалистов

по туризму для осуществ-

ления рекламы. То есть,

компания организует для них

за свой счет рекламные ту-

ристические экскурсии, ко-

торые гости по возвраще-

нии домой обязуются раз-

рекламировать. В этом году

правительством Италии вы-

делено 500 тысяч евро на

программу двустороннего

развития, которая предус-

матривает проведение дней

туризма Узбекистана в Ита-

лии, ознакомительные поез-

дки журналистов с целью рекламирования туристического потенциала, создание современного сайта об отечественном туризме и

— Но не только "Узбектуризм" должен заниматься рекламой, — продолжает мой собеседник. — Мы можем потратить средства, но это не даст того эффекта, который нам необходим. Здесь нужны усилия всех туристических фирм, которые тоже заинтересованы в продвижении своих маршрутов. А мы в свою очередь готовы координировать работу и помогать частникам в этом направлении.

Еще одним наглядным примером привлечения внимания к отечественным ту-

ристическим видам услуг

может стать участие в раз-

личных международных ту-

ких, как «ITB» (Берлин),

«WTM» (Лондон), «ВІТ» (Ми-

лан), «FITUR» (Мадрид). И

здесь нужно потратиться на

брошюры и постеры, ви-

деоролики и фильмы о на-

шей стране, о ее достопри-

мечательностях, статьи в

печати, которые и оформят

затем рекламные стенды на

международных ярмарках

ристических ярмарках, та-

Так, участие на недавно прошедшей в Берлине выставке "ІТВ" обошлось для НК "Узбектуризм" в 12 тысяч долларов. Стоит, наверное, упомянуть, что у нас была орга-

низована подобная ежегодная международная ярмарка "TITF". В этом году она откроется в десятый раз, а всеми организационными делами будет заниматься вышеупомянутое рекламное агентство. Что получится? Остается надеяться, что будет лучше, чем в прошлом году, когда дороговизна за квадратные метры выставочного павильона, где проходила ярмарка, сократила число участников, из-за чего мероприятие оказалось не совсем удачным и не вызва-

ло у иностранных партнеров желаемого интереса. - Туризм

— это хрупкая сфера, здесь нет мелочей. Одно взаимосвязано другим, - говорит мой собеседник Б. Хусанбаев. - Все за-ВИСИТ спроса. А на спрос может влиять все: качество обслуживания, цены на предлагаемые услуги, уровень безопаснос-

ти и т.д. У нас есть проблемы в привлечении туристов в Ташкент, и мы работаем

над их решением. Одновременно прорабатываем план проведения крупных международных мероприятий, таких, как конференции, симпозиумы, семинары, чтобы заинтересовать зарубежных специалистов и бизнесменов. Для этого тоже необходима реклама.

Сейчас в разгаре очередной туристический сезон. Гостиницы Самарканда, Бухары, Ургенча, по за-



явлению председателя НК "Узбектуризм", переполнены. Как сообщил нам наш корреспондент по Хорезмской области, в гостиницах по сравнению с первым кварталом прошлого года количество заявок увеличилось в два раза. Для туристических групп в отеле "Хорезм Палас" двухместный номер обходится в 40 долларов, а одноместный 55, в стоимость входит и завтрак.

Номер в столичном отеле "Узбекистан" для туриста, обслуживающегося через турфирму, составляет 15 долларов в сутки. В другом пятизвездочном отеле — "Le Meredian" номер класса "стандарт-люкс", снятого через туроператора или фирму, составляет 40 долларов. Во сколько обходится 5—10-дневное пребывание, подсчитать несложно. Приведем лишь такой факт: 10-дневный тур по Узбекистану для туристов, обслуживающихся в частной туристической фирме "Dolores tour", для двух персон стоит 570 долларов США, для группы, где более шести человек, — 440.

Так что цены приемлемые, если их сравнивать с другими стандартами. К тому же не будем забывать, что существует международная практика бронирования номеров с разными ценами -- "у стойки", когда турист сам снимает себе комнату, и другая через фирму, что, по сути, является коммерческой тайной многих гостиниц, как поделился со мной один из работников отеля.

Впрочем, сами туристы не жалуются на стоимость номеров в отелях, у них есть выбор, в каком именно остановиться. А вот насколько они довольны качеством предоставляемых здесь услуг, это уже тема другого разговора.

Шахноза ТУРАБЕКОВА.

## HOBOCTIA

культуры

#### O nome к его юбилею

Вчера в юридическом институте состоялся вечер памяти, посвященный 50-летию со дня рождения народного поэта Узбекистана Мухаммада Юсуфа.

В нем приняли участие первый заместитель председателя Союза писателей Сирожиддин Саййид и поэт Рустам Мусурман, которые делились своими воспоминаниями о художнике слова со студентами вуза и высших литературных курсов.

Это мероприятие не единственное, приуроченное к юбилею поэта. В начале мая подобные встречи состоятся в Национальном университете Узбекистана и в Узбекском государственном университете мировых языков. А 8 мая большой памятный вечер поэта пройдет во Дворце дружбы народов, в нем примут участие поэты, писатели, друзья и творческая интеллигенция столицы.

#### Yemo knusknoŭ rpaquku

Сегодня в Академии художеств Узбекистана состоится вечер памяти выдающегося узбекского графика Искандара Икрамова, посвященный 100-летию художника.

Здесь будет представлено не только множество работ автора — книжные иллюстрации, живописные произведения, но и уникальные фотографии, показывающие жизненный путь ху-

Искандар Икрамов по праву считается одним из лучших книжных графиков Узбекистана, он оформлял множество произведений классической литературы: А.Навои, З.Бабура, А.Кадыри, Г.Гуляма и многих других. Ойбек называл художника настоящим Усто — большим мастером книжного дела. Ведь в искусстве иллюстратора главное — не только сотворить красивую картинку, но прежде — понять философию автора литературного произведения. Многие поэты и писатели — современники графика — желали, чтобы их сочинения оформлял только Икрамов. А все плоды этого сотрудничества вы можете увидеть на выставке в Академии художеств Узбекистана.

#### Памятик рассыпается...

Накануне 18 апреля — Международного дня памятников и достопримечательностей особую актуальность приобретает вопрос сохранения нашего богатейшего архитектурного наследия.

Самым известным археологическим объектом Ташкента считается медресе Кукельдаш — исторический памятник XVI века, времен государства Шейбанидов, расположенный на площади Чорсу возле старогородского рынка. Недавно на нем стали заметны первые признаки разрушения: от уникального орнамента, украшающего арку памятника, начали откалываться мозаичные плитки. Образовалось два заметных издали пятна. Так сказываются недочеты, допущенные при недавнем проведении реставрационных работ.

#### CHUMGEMES KUHO

Словно экскурс в древний город из знаменитой "Тысячи и одной ночи" совершат любители кино, окунувшиеся в историко-архитектурную часть Бухары, где снимается новая музыкальная комедия с рабочим названием "Такдир".

К ее съемкам приступила творческая группа из Ташкента, обещая, что в этой ленте будет немало песен, музыки и танцев. Действие картины разворачивается в наши дни, а затем переносится в древние времена, что придаст ей национальный колорит и своеобразие. Главным режиссером фильма стал Махсуд Охунов, оператором - Рустам Мурадов, музыку написал Хусан Садыков. В фильме заняты Равшан Собиров, Ситора Фарманова, Джахонгир Фазылжонов и другие артисты театра и кино.

#### Хору – три года

Сегодня в Большом зале Dedeman Silk Hoad Hotel состоится концерт камерного хора "Великий шелковый путь", посвященный третьей годовщине его создания.

Коллектив, по праву завоевавший признание у многочисленных слушателей, имеет богатый репертуар, в который входят классические и народные произведения на многих языках мира, и особенно на языках народов Великого шелкового пути. Многие из них прозвучат и на нынешнем концерте, в котором примет участие и оркестр народных инструментов "Согдиана". В рамках мероприятия состоится выставка работ детей-

Подготовили Ирина СЕРЫХ, Эльвира ХАЛИУЛИНА, Лилия СТРУННИКОВА, Валерия ЕРЕМИНА.

### БРАТЬЯ-БЛИЗНЕЦЫ В ОДНОМ СТРОЮ

В соответствии с постановлением Кабинета Министров «Об увольнении граждан, выслуживших установленные сроки срочной военной, альтернативной службы, и очередном призыве в Вооруженные Силы Республики Узбекистан» на местах продолжаются мероприятия, связанные со встречей возвращающихся с военной службы

солдат и проводами призывников.

Одно из таких мероприянии по делам обороны города Ташкента. В нем приняли участие будущие защитники Родины, их родители, представители хоки-

миятов и общественности. - Первые призывники, успешно прошедшие все испытания, а их около ста, уже отправлены в военные части, -- сказал начальник управления по делам обороны города Ташкента подполковник Бахтияр Махму-

дов. - Еще 50 ребят, ото-

бранных из всех районов тий состоялось в управле- столицы, отправятся в места своей службы. - Мы оба успешно про-

шли испытание, - говорят призванные из Бектемирского района братья-близнецы Хасан и Хусан Усеновы.

- То, что мы регулярно занимались спортом и в школе учились хорошо, нам очень пригодилось. Теперь мы будем служить в одной

> Халмурад САЛИМОВ, корр. УзА.



# МЕЖДУНАРОДИАЯ ЖИЗНЬ



#### США

### Пресс-конференция в Белом доме

Вчера президент США Джордж Буш дал пресс-конференцию в Белом доме, которую он начал с обращения к нации. Пресс-конференция транслировалась в прямом эфире телекомпании CNN, передает Би-би-си.

ятельности по развитию

рынков, включая торговые

американских поставщи-

ков" — это крайне полез-

ный инструмент, призван-

ный помочь нашему сель-

скому хозяйству улучшить

свое конкурентное поло-

жение на иностранных

рынках. Она является час-

тью общих усилий Мини-

стерства сельского хозяй-

ства США по предостав-

лению инструментов для

полного раскрытия потен-

циала информационных

технологий», — сказала

директор ФАС Э. Эллен

«База данных "Список

выставки и миссии.

Свое обращение Джордж Буш начал с ситуации в Ираке, где коалиционные войска, большую часть которых составляют американские военнослужащие, в течение нескольких последних дней сталкиваются с ожесточенным сопротивлением повстанцев. «Народ Ирака выступает против оккупации на неопределенное время, но это не поддерживают и американцы, сказал Джордж Буш. — Мы не империя, захватившая другую страну, мы освободители». При этом американский президент подтвердил дату передачи власти национальному правительству

Информационные

технологии

Открыт "Список

Министерство сельского хозяйства США объявило

американских экспортерах и их продукции,

сообщается в информационном бюллетене

посольства США в Узбекистане.

База данных "Список

американских поставщи-

ков", ведущаяся Иностран-

ной сельскохозяйственной

службой (ИАС) Министер-

ства сельского хозяйства

США, помогает потенциаль-

ным покупателям найти по-

ставщиков. Список содер-

жит более 500 товарных ка-

тегорий. Более 80 зарубеж-

ных представительств ИАС

используют эту базу данных

для оказания помощи экс-

портным агентам, торговым

компаниям, импортерам и

иностранным покупателям в

поиске поставщиков в США.

Она также используется для

отбора американских экс-

портеров для участия в де-

о начале предоставления бесплатного доступа к базе

данных, содержащей информацию о более чем 3.800

Ирака, которая назначена на 30 июня. Отвечая на вопрос, почему американские солдаты сталкиваются с таким серьезным сопротивлением в Ираке, президент Буш сказал: «Иракцы очень рады тому, что мы освободили их от режима Саддама Хусейна, все, чего они хотят теперь, — это безопасность. Именно это мы и пытаемся обеспечить». По его словам, нападения на военнослужащих коалиции организованы последователями Саддама Хусейна, радикальными исламиста ми и иностранными террористами.

### OOH

### Референдум откладывается американских поставщиков"

Глава ООН Кофи Аннан изменил свою позицию по референдуму по вопросу объединения Кипра, сообщает Reuters.

Если ранее он настаивал на том, что референдум должен состояться 24 апреля, то теперь, ввиду явной угрозы неудачи голосования, он предложил отложить его до того момента, когда греческая часть Кипра вступит в

Евросоюз. «Одной из партий было выдвинуто предложение об отсрочке референдума с тем, чтобы дать политикам больше времени, однако его не поддержали другие партии. Если киприоты греческой и турецкой стороны, при поддержке правительств Греции и Турции, попросят об отсрочке, это будет шаг, на который мы будем обязаны отреагировать. Однако пока подобных просьб не поступало», заявил Аннан журналистам.

Подготовлено по материалам зарубежных СМИ

В российскую космическую программу до 2015 года планируется включить строительство многоразового пилотируемого корабля «Клипер». Этот шестиместный челнок может прийти на смену «Союзам» уже в 2010 году. Би-би-си.

• Десятки бедуинов арестованы по подозрению в контрабандной доставке на территорию Палестинской автономии сотен автоматов Калашникова и ручных противотанковых гранатометов. Это оружие предназначалось для террористических организаций. Lenta.ru.

• 270 тысяч долларов выиграл 32-летний гражданин Великобритании в воскресенье в одном из казино Лас-Вегаса. Эшли Рэвелл продал все, что у него было, в том числе и одежду. Арендовав смокинг, он вместе с семьей пришел в казино, где и поставил все на «красное». Общая сумма ставки составила 135 тысяч долларов. Через несколько мгновений Эшли Рэвелл стал в два раза богаче. Lenta.ru.

• Несмотря на протесты активистов движения защиты животных, Канада начала самый масштабный за последние полвека сезон охоты на тюленей. Правительство дало разрешение на забой более чем 300 тысяч животных, оправдывая это экологическими и экономическими причинами. Би-би-си.

• Сборник рецептов под названием «Я готовлю себе сам», составленный лучшими поварами, на днях издан во Франции. Обложку книги украшает изображение заключенного в цепях - все рецепты придумали обитатели французских тюрем. Би-би-си.

### A00T « byxopo-Tebekcs

извещает о проведении общего собрания акционеров, которое состоится 15 мая 2004 года в 10.00 по адресу: г.Бухара, ул.Промышленная, 4.

#### Повестка дня:

11. Разное.

- Рассмотрение заново вопроса увеличения уставного фонда общества согласно Указу Президента Республики Узбекистан от 24.01.2003 г. № УП-
- 3202 или о переходе общества в другой вид собственности. Выборы членов в состав наблюдательного совета общества.
- Выборы членов в состав исполнительного органа (правление). Выборы ревизионной комиссии общества.
- Избрание руководителя исполнительного органа (правления). Определение размера ежемесячного материального стимулирования
- председателю правления.
- Определение размера ежемесячного материального стимулирования председателю наблюдательного совета.
- 8. Определение размера ежемесячного материального стимулирования доверительному управляющему.
- Утверждение договора найма председателя правления с наблюдательным советом.
- 10. Овыкупе государственной доли акций общества.

Регистрация акционеров проводится с 9.00. Акционерам при себе иметь паспорт.

Наблюдательный совет

Акционерный биржевой банк "Трастбанк" извещает о ликвидации Акмаль-Икрамовского филиала.

Претензии принимаются в течение двух месяцев после выхода объявления по адресу: 700133, г.Ташкент, ул.Саккокий, 3-а. Тел.: 173-90-36, 75-59-38.



### ДЛЯ УЧИТЕЛЕЙ РАЙОННЫХ ШКОЛ

Чтобы обучаться на курсах повышения квалификации, учителям районных школ Андижанской области не обязательно приезжать в областной Институт повышения квалификации педагогических кадров. Создаваемые в пяти школах области ресурсные образовательные центры призваны наладить дистанционное обучение для педагогов. Проект создания подобных центров в школах финансируется Азиатским банком развития.

 В каждой из отобранных школ Кургантепинского, Пахтаабадского, Ходжаабадского, Бозского, Мархаматского районов будет организовано по 8 учебных классов и лабораторий, -говорит заведующий отделом обеспечения учебного процесса областного управления народного образования И.Мирзаев. — Для оснащения их современным учебным оборудованием Азиатский банк развития выделяет по 70 тысяч долларов США. На данный момент во всех школах завершены ремонтные работы. Выделенные учебные кабинеты отвечают необходимым требо-

УзА.

## OBOPYHOBAHNE CHCTEM Сделаем жизнь спокойнее і TEHABIROGEHUSI Panasonic SONY J&S

Системы охраны периметра, теленаблюдение, контроль доступа, охранно-пожарное оборудование, аудио- и видеодомофоны, UPS, металлодетекторы и др. оборудование.

Адрес: г. Ташкент, ул. Кушбеги, 18. Тел.: (998 712) 50-99-13, 50-46-13, тел./факс (998 712) 120-66-01. e-mail: vinlad@sarkor.uz www. vinlad.com

О том, что собственный капитал банка играет активную роль в развитии экономики области, свидетельствует тот факт, что за прошедший год на развитие сельхозпроизводства и проведение агротехнических мероприятий были выделены заемные средства на сумму 6,5 миллиарда сумов. На начало прошлого года этот показатель выражался другой цифрой — 4,5 миллиарда сумов.

Терпстра.

— Основой стратегии развития нашего банка являются комплексные действия, направленные на достижение долговременных целей, а также выбор методов и средств, которые должны привести к их достижению в условиях меняющейся рыночной ситуации. Для этого мы осуществляем мониторинг финансового рынка, экономической ситуации в республике, а также достижений других банков, — говорит начальник областного управления АК "Пахта-банка" Рахим Гафуров.— Мы постоянно расширяем круг кредитных инструментов и банковских услуг и при предоставлении заемных средств делаем все возможное, чтобы свести к минимуму кредитные риски. В банке действует практика коллегиальности рассмотрения оценки заявки и принятия решения о выдаче кредита. Главное внимание уделяется таким критериям качества кредитоспособности хозяйств и предприятий, как ликвидность, способность возврата займа, его имидж и производственные показатели. Особенности оценки кредитования состоят в том, что благодаря относительной однородности круга наших клиентов формы анализа в значительной степени стандартизированы и доведены до оптимальных.

Так, более чем на 2,5 миллиарда сумов было выделено в прошлом году льготных кредитов на развитие фермерских и ширкатных хозяйств, специализирующихся на выращивании хлопка и зерна. Более миллиарда сумов было выделено для приобретения техники, запасных частей, горюче-смазочных материалов и минеральных удобрений в целях обеспечения своевременного и непрерывного проведения агротехнических мероприятий.

Времена, когда предприятия малого бизнеса и частного предпринимательства страдали от недостатка внимания со стороны банков, давно прошли. Сейчас, когда в основном все крупные предприятия определились со своими вкусами и пристрастиями по отношению к выбору "своих" финансово-кредитных Учреждений, последние активно включаются в борьбу за "мелкого" заемщика. Бухарское областное управление АК "Пахтабанка" принадлежит к числу банков, для которых кредитование малого бизнеса и частного предпринимательства является одним из приоритетных направлений деятельности. За период своего существования банк накопил значительный практический опыт обслуживания и кредитования субъектов малого предпринимательства, и коллектив учреждения продолжает изо дня в день совершенствовать свою работу в этом направлении. Есть и еще один немаловажный аспект, привлекающий внимание клиентов. Многие предпочитают обслуживать свой бизнес именно в этом банке, так как здесь малые предприятия получа-

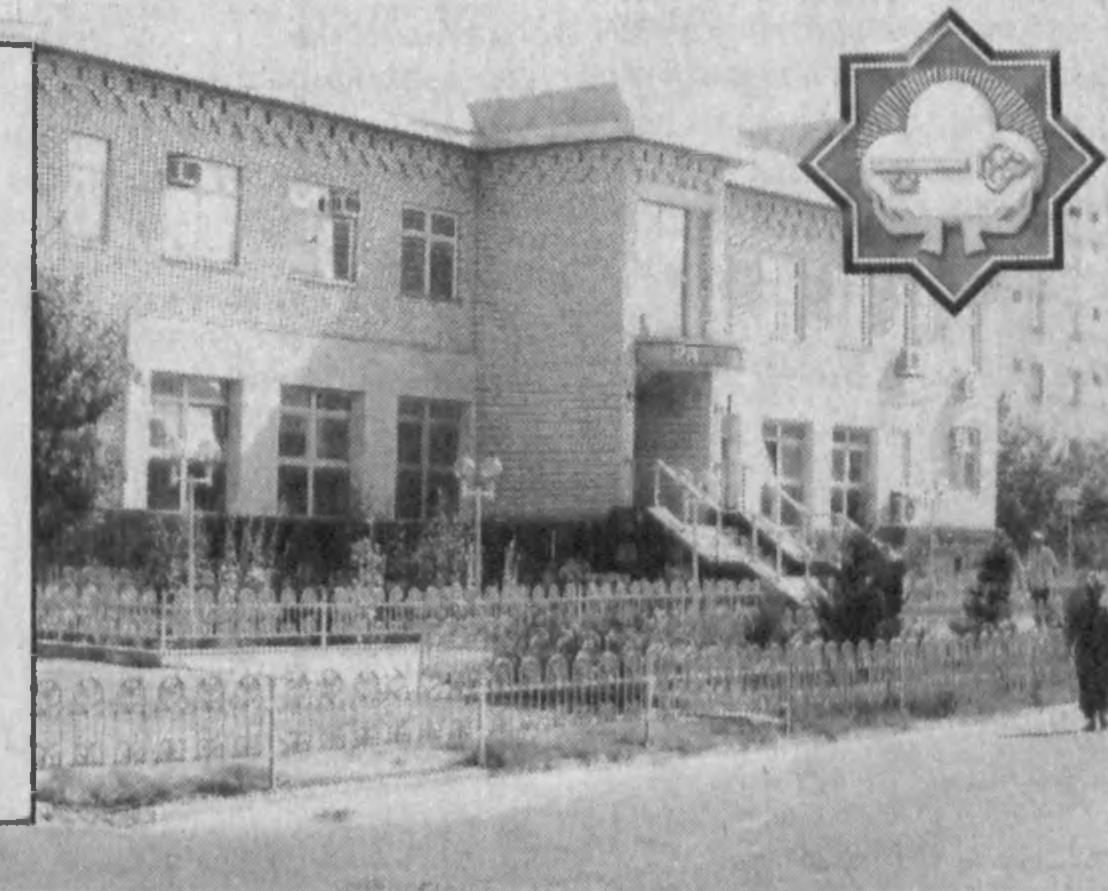
ют полный набор классических банковских услуг. Сегодня областное отделение "Пахта-банка" обслуживает более семи тысяч юридических и физических лиц, более трех с половиной тысяч из них являются представителями малого и частного бизнеса. По сравнению с прошлым годом их число в нынешнем году увеличилось на 555.

 Предприятия малого бизнеса и частного предпринимательства являются на сегодняшний день наиболее мобильными и гибкими, способными в отличие от большинства крупных структур наиболее эффективно адаптироваться в быстро меняющейся экономической ситуации, - продолжает разговор Рахим Га-Фуров. В последнее время в этом рыночном секторе наблюдается устойчивая тенденция экономического роста, чему во многом способствует высокая оборачиваемость активов, благодаря которой предприятия малого бизнеса и частного предпринимательства практически безболезненно обслуживают процентные выплаты и имеют возможность быстро накапливать прибыль. К плюсам таких предприятий следует отнести невысокий вес постоянных затрат на поддержание бизнеса и достаточную прозрачность и прогнозируемость результатов деятельности.

Действительно, потребность в финансировании у предприятий такого масштаба очень высока. Заемные ресурсы необходимы для увеличения основного капитала, технического переоснащения, для пополнения оборотных средств. И сегодня малый бизнес, преследуя цель получения кредита как такового, надеется на качественный и надежный банковский сервис. И это понятно.

# "ITAXTA-BAHK"— HE TOJIBKO ДЛЯ ХЛОПКОРОБОВ

За сравнительно небольшой период деятельности на финансовом рынке Бухарское областное управление АК "Пахта-банка" сумело заслужить доверие своих клиентов. И это не просто слова. Стараясь оправдать это доверие, сплоченная команда областного управления банка находится в постоянном поиске, расширяет спектр предоставляемых услуг. Совершенствуя банковское обслуживание клиентов, занятых в агросфере, а также предприятий и организаций, работающих в одной упряжке с ширкатами и фермерскими хозяйствами, областное управление банка снискало репутацию солидного и респектабельного партнера, а растущий в широкой среде хозяйственников авторитет привлекает все большее число клиентов из других отраслей народнохозяйственного комплекса.



В областном отделении "Пахта-банка" уже несколько лет существует упрощенный порядок кредитования частного бизнеса. Для того чтобы получить кредит, кстати, и тем, у кого нулевой баланс, нужно подготовить всего лишь два-три документа. И в течение пяти дней после рассмотрения кредитной комиссией дается заключение. При рассмотрении кредитной заявки специалисты отделения в первую очередь оценивают жизнеспособность и перспективность бизнеса потенциального заемщика, выявляют сильные и слабые стороны предприятия. Но надо сказать, что в большинстве случаев благодаря возможностям банка просьбы удовлетворяются.

В деле становления собственника активно используется и фонд льготного страхования. По состоянию на 1 января 2004 года за счет средств этого фонда отчислены кредиты в размере 302 миллионов сумов. Так, одна семья из Гиждувана начинала с кредитом банка "с нулевого цикла". Она получила 10 миллионов сумов, закупила оборудование и открыла цех по производству молочных продуктов. Обеспечивает сегодня своей продукцией Гиждуван, Зарафшан, Навои. В этом году семья вторично получила в "Пахта-банке" кредит, но уже на 40 миллионов сумов, которые будут направлены на оснащение производства по выпуску сыров.

В целях финансовой поддержки субъектов малого бизнеса и частного предпринимательства банком за счет своих средств в прошлом году были выделены кредиты в размере 2.127,2 миллиона сумов, и этот показатель по сравнению с тем же периодом 2002 года увеличился в 1,4 раза. 83 процента этих кредитов было разделено на средние, долгосрочные и краткосрочные, и за счет их было создано 874 новых рабочих места, произведено продукции на сумму 1.099,6 миллиона сумов.

Не забывают в областном отделении банка и о создании удобств фермерским и дехканским хозяйствам. В этих целях организован 21 мини-банк в густонаселенных селах и махаллях, расположенных на дальних расстояниях от областных отделений АК "Пахта-банка". К концу года планируется создать еще 10 мини-банков. Благодаря деятельности руководства "Пахта-банка" уже подготовлены и кадры для мини-банков, и оборудование завезено. Все мини-банки подключены к новой электронноплатежной системе NCI BANK, через которую производятся взаиморасчеты между клиентами за считанные минуты. Более чем в 80 коллективных и ширкатных хозяйствах установлены компьютерные программы и модемная связь.

Как известно, одним из основных факторов, свидетельству-

ющих о надежности и эффективности того или иного кредитно-финансового учреждения, является показатель привлечения вкладов населения, т.е. респектабельность банка прямо пропорциональна степени доверия клиентуры. И с этим в областном банке все в порядке. Только за последний год число вкладчиков возросло почти на тысячу человек.

Привлечение свободных средств населения — одно из стратегических направлений "Пахта-банка". Когда человек хранит денежные средства "в чулке", он не думает о том, что инфляция "съедает" часть доходов. К тому же "неработающие" наличные средства населения усугубляют процесс инфляции. В данное время "Пахта-банк" предлагает несколько видов депозитных вкладов, а также краткосрочные и долгосрочные вклады. Такие депозиты, как "Хосил", "Истиклолинг муборак", "Эгасининг номи курсатилмаган" (безымянные) и другие просто не могут не привлекать вкладчиков высокой процентной ставкой.

В результате действий правления банка по состоянию на 1 января нынешнего года размер привлеченных сбережений составил 2.294,3 миллиона сумов. В составе привлеченных сбережений населения размер срочных сбережений составил 1.959,1 миллиона сумов, и этот показатель по сравнению с тем же периодом 2002 года на 1.025,1 миллиона сумов выше.

-- Увеличению поступлений наличной выручки в кассы банков могут способствовать только конкретные меры по насыщению региональных потребительских рынков, росту объемов предоставляемых услуг, расширению сети розничной торговли, в том числе путем открытия фирменных магазинов предприятий, производящих потребительские товары, -- говорит Рахим Гафуров. – И здесь следует отметить, что правительством республики предоставлен ряд льгот предприятиям, производящим потребительские товары. Постановление Кабинета Министров "О мерах по стимулированию насыщения рынка потребительскими товарами и совершенствованию взаимоотношений производителей и торгующих организаций" служит ярким примером этого.

Нельзя не сказать и о том, что три года назад областная газета инициировала интересную акцию, способствующую активизации работы банковской системы, увеличению числа вкладчиков. Специалисты банка выезжали на места, встречались с людьми, проводили разъяснительные беседы. И результат не заставил себя ждать. Увеличилось число вкладчиков, а у банка появилась возможность более эффективно фи-

нансировать агросферу области. В прошлом году областным управлением "Пахта-банка" был осуществлен целый ряд мероприятий, связанных с формированием благоприятных экономических условий в банковской и финансовой сфере: по сокращению внебанковского оборота наличной валюты, устойчивости национальной валюты и уравниванию валютных курсов. Сегодня областной банк насчитывает 15 пунктов обмена валюты. По состоянию на 1 января 2004 года по сравнению с этим периодом прошлого года покупка иностранной валюты увеличилась в 1,2 раза, а продажа — в 5 раз.

Исходя из основных задач, поставленных перед "Пахта-банком", областное управление работает над решением таких первоочередных задач, как дальнейшее укрепление капитальной базы банка, расширение оказания финансовых лизинговых услуг, дальнейшая активизация отчисления кредитов за счет кредитных линий международных финансовых организаций, и при этом финансирование инвестиционных проектов, связанных с производством товаров народного потребления, за счет производства экспортоспособной или импортозаменяющей продукции, переработки местного сырья, и для приобретения современных минитехнологий и сельскохозяйственной техники предприятиям, обеспечивающим их обслуживание, дехканским и фермерским хозяйствам.

В связи с этим по состоянию на 1 января 2004 года лизинговые услуги, оказанные областным управлением сельскохозяйственным предприятиям, составили 1.533 миллиона сумов, при этом для них было приобретено 18 единиц сельскохозяйственной техники.

Осуществляя одно из интереснейших развивающихся направлений — привлечение зарубежных инвестиций (а банк уже имеет договоры с Европейским банком реконструкции и развития и с Азиатским банком развития), областным управлением на 285 тысяч долларов США был профинансирован проект по производству сока и томатной пасты дочернего предприятия "Асептик", что в ширкатном хозяйстве "Сахибкор". На создание аналогичного производства в Гиждуване областным управлением банка выделен кредит в размере 1 миллион 200 тысяч долларов. Утвержден кредитным комитетом "Пахта-банка" и АБР еще один проект консервного завода по переработке фруктов агрофирмы "Fruit world LTD" Бухарского района. В стадии рассмотрения проект фирмы "Гулноз" Пешкунского района по производству медицинской ваты, стоимость которого составляет порядка 800 тысяч долларов.

Идя в ногу с требованием времени, областное управление "Пахта-банка" постоянно совершенствует виды банковских услуг, создавая тем самым дополнительные возможности для своих клиентов. В настоящее время началось кредитование агрокомплекса области на предмет приобретения сельскохозяйственной техники. Третий год банк усиленно работает над решением вопроса обновления машинно-тракторного парка. Активно привлекает клиентов, занимающихся розничной торговлей, расширяет круг сотрудничества с юридическими лицами. И для этого у областного управления банка есть все возможности. Хорошее техническое оснащение, своевременное обновление оборудования, высококвалифицированные специалисты, которые поддерживают ритм работы на высоком уровне и очень дорожат своими клиентами. Немаловажную роль играет забота и внимание к деятельности областного управления со стороны руководства "Пахта-банка", сотрудничество с представителями местной власти в лице заместителя хокима области Олима Джумаева, который является председателем денежнокредитной комиссии.

Нельзя не сказать, что банком ведется большая благотворительная деятельность. Только в прошлом году было выделено 60 миллионов сумов на реконструкцию центра мирового суфизма. 5 миллионов сумов отчислено на развитие детского спорта в области. И вот уже три года областное управление банка кури-

рует подшефную городскую школу. Ну а проблемы? Какие проблемы существуют у банка?

 Самый наш больной вопрос — это наличные средства; говорит Рахим Гафуров. В области очень много бюджетных организаций, порядка 70-80 процентов. И то, что поступает нам наличными средствами, мы используем в первую очередь на обслуживание пенсионеров. Но вкладчиков никогда не обижаем! И даже если мы войдем в убытки, мы все равно будем привлекать к сотрудничеству потенциальных клиентов. Наш основной критерий — банк для клиента. Поэтому двери нашего учреждения открыты всегда и для всех!

### В ДАР ОТ ЯПОНИИ



... На сцене властвовала музыка. Классическое звучание скрипки, виолончели, аккорды фортепиано, нежное пение флейты перемежались с восточными мелодиями тамбура, кушная, карная, зыкального образования, сурная, чанковуза, сато. Неожиданное восприятие у слуодаренных студентов и коншателей вызывали и ударцертной деятельности в нашей республике. ные инструменты, привносившие в необычную музыкальную композицию экзотику далеких стран...

Со столь оригинального концерта, состоявшегося в стенах Большого зала Государственной консерватории Узбекистана, началась церемония вручения в дар ведущему вузу страны по подготовке будущих музыкантов, композиторов, теоретиков и критиков профессионального звукоакустического и усилительного оборудования, а также музыкальных инструментов.

Они переданы в рамках Программы безвозмездной помощи правительством Японии, выделившим Узбекистану грант в размере

49,7 миллиона иен. Как отметил первый заместитель министра по делам культуры Эркин Эрназаров, он предназначен для осуществления проекта, направленного на поддержку му-

Интересно, что это не первая помощь Страны восходящего солнца, оказываемая Узбекистану в области культуры. В середине девяностых годов местным музыкальным учреждениям были поставлены синтезаторы "Ямаха", в 2001 году — скрипки и виолончели, а ныне консерватория получила контрабасы, ударные инструменты и другую аппаратуру.

- Япония оказывает содействие Узбекистану в проведении инфраструктурных реформ уже двенадцать лет, подчеркнул Чрезвычайный и Полномочный Посол этой страны в Узбекистане господин Акио Кавато. — Экономические проекты реализу-

ются, в частности, при строительстве дорог, модернизации аэропортов, обеспечении учреждений образования и науки новейшей компьютерной техникой. Не менее приоритетным направлением нашего сотрудничества является и культура, где важна не столько сумма гранта, сколько тесные и плодотвор-

ные контакты в одной из са-

мых важных сфер нашей жиз-

ни — духовной.

Наглядным подтверждением этого стал и тот факт, что специально к нынешней церемонии свое музыкальное посвящение преподнес гостям в подарок известный узбекский композитор Мустафо Бафоев, написавший камерную композицию с символическим названием "Вблизи небес". Отрадно, что она была с вдохновением исполнена ансамблем современной музыки под руководством профессора консерватории Адибы Шариповой именно на тех инструментах, которые были вручены вузу в дар от Японии. Философское произведение одного из ведущих узбекских композиторов было проникнуто идеей вечности таких непреходящих ценностей, как поэзия, музыка, любовь, жизнь, составляющих суть человеческого бытия. Соединив в музыке разные стили, направления и эпохи, он утверждает, что творчество способно объединять сердца людей. На это направлена и благотворительная акция, связавшая узами дружбы Японию и Узбекистан.

Лилия СТРУННИКОВА. Фото Рашида ГАЛИЕВА.

Картинная галерея была подарена Академией художеств Узбекистана Дому милосердия №15 Букинского района столичной области.

### Весенний вернисаж

В галерее более восьмидесяти произведений искусства. Среди них картины художников Искандара Вахидова, Шоиры Кузиевой, Фарруха Ташмухамедова, работы скульпторов Дамира Рузибаева, Улугбека Куръязова и многих других. В Доме милосердия была развернута большая художественная выставка, организованная по инициативе Академии художеств Узбекистана в рамках Программы «Год доброты и милосердия».

Вместе с весенним вернисажем был проведен также и конкурс на лучший рисунок. Победителям вручены подарки. Примечательно, что творческое объединение должное внимание уделяет выявлению и поддержке талантливых детей из домов милосердия, малообеспеченных и многодетных семей.



(Следующий номер газеты «Народное слово» выйдет 17 апреля)

full-time courses in:

SCHOLARSHIPS

OTHER INFORMATION

ADMISSION PROCESS

BUSINESS

**ECONOMICS** 

ENTRY REQUIREMENTS - ADMISSION CRITERIA

have a recognised equivalent Maths qualification.

at WIUT and have a certificate of the secondary education,

Scholarship Test and official English (IELTS or TOEFL) exams.

Accommodation is available for students from the regions.

administration and train/bus ticket should be submitted.

Applications can be made at any time of the year.

place during the 2nd week of July.

registration card (for male applicants only).

без выходных. Телефон 133-90-81.



Вниманию организации и предприятий!

#### ДЕПАРТАМЕНТ СТРОИТЕЛЬСТВА И ИНВЕСТИЦИОННЫХ ПРОГРАММ ХОКИМИЯТА Г. ТАШКЕНТА

объявияет конкурсные торги по объекту:

«Капитальный ремонт объектов и сооружений УЧС г. Ташкента в Мирзо-Улугбекском районе».

Срок завершения работ — до 1 октября 2004 года со дня подписания договора-контракца.

Заказчик — Управление чрезвычайных ситуаций по городу Ташкенту. Строительство будет осуществляться за счет централизованных источников финансирования.

Предприятия и организации должны соответствовать следующим условиям: иметь оборотные средства в размере не менее 20 процентов от стоимости предмета конкурсного торга или поручительство банка на предоставление указанных средств, производственную базу, трудовые ресурсы и специалистов, необходимых для выполнения работ (услуг), обладать опытом работы на объектах, аналогичных конкурсному объекту, гражданской правоспособностью и полномочиями на заключение договора.

Для участия в торгах и приобретения конкурсной документации необходимо обратиться с письменным запросом к организатору торгов в Департамент строительства и инвестиционных программ хокимията г. Ташкента по адресу:

L. Temanin we see Secretaring 100 mon 502 Телефон 139-42-26, факс 139-46-00.

втоимость одного комплекта конкурсной документации — пятьдесят тысях сумов.

Оферты принимаются организатором торгов по адресу: г.Ташкент, проспект Узбекистанский, 16а, ком. 502. Телефон 139-42-26, факс 139-46-00. Последний срок предоставления оферт организатору торгов — ко дню и часу вскрытия оферт по адресу: г.Ташкент, ул.Садыкова, 20. Вскрытие оферт состоится через 30 дней после опубликования объявления.

Коллектив Информационно-вычислительного центра Министерства финансов Республики Узбекистан выражает глубокие соболезнования директору центра Талибджону Султановичу Балтабаеву в связи с кончиной его брата

WESTMINSTER INTERNATIONAL

**BUSINESS COMPUTING** 

UNIVERSITY IN TASHKENT

STUDENT INTAKE ANNOUNCEMENT 2004

one in Central Asia offering UK Qualifications. WIUT in partnership with the University of

Westminster, London, UK offers a range of degree level qualifications and successful

students will receive the appropriate qualification of the University of Westminster.

Applicants must be able to demonstrate they have achieved the following:

International University in Tashkent. Contact the University for Details.

70% rating score, or have 'A' level equivalent academic background.

only. The number of scholarships will be 40% of the total number of students.

Male students will have an opportunity to take military training courses at the WIUT.

Please note that State Scholarships are available only to Uzbek citizens.

Application forms are available at the enquiry centre in the University.

Completed applications can be returned to the Academic Registrar's Office.

Westminster International University in Tashkent (WIUT) is a new university and the only

WIUT is pleased to announce the intake of students for the session 2004/2005 for the

LAW

English - A score of 5.5 or 6.0 on IELTS the official English language test for entry to the Westminster

Maths - Either a pass in the WIUT Entrance test in maths, approved by the University of Westminster. Or

Applicants for the CertFS - Foundation Studies course should be at least 17 years old in the year of study

Applicants for all undergraduate equivalent courses should be at least 18 years old in the year of study at

There are limited numbers of Presidential Scholarships available on the Certificate of Foundation Studies

Presidential State Scholarships will be offered to students with outstanding performance in the WIUT

WIUT will cover the expenses of transportation to Tashkent by train/bus for applicants, who are from

Committee should certify the financial position of the applicant and the school/university

Khorezm region or Republic of Karakalpakstan, and are unable to pay the travel expenses. The Makhalla

The deadline for applications for State scholarships is 5th July 2004. The WIUT Scholarship Test will take

A candidate can submit the documents at any date prior to the enrolment. The full pack of documents is a

school leaving certificate, 8 photos, "086" medical certificate, copy of the passport, copy of military recruit

The Admissions Office work hours are: Mon-Weds 9:00 = 13:00 and 14:00 to 17:00 hours

Further information on applications can be obtained from:

12, Yu. Okhunboboyev Street, Tashkent, 700000 Uzbekistan

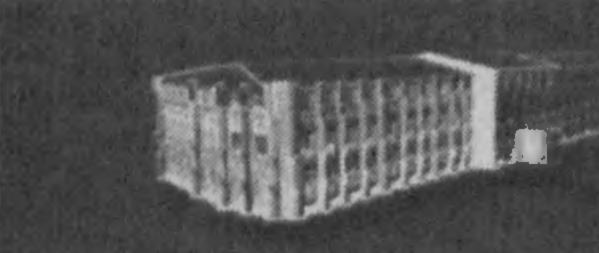
Tel.: +(99871) -132 27 74,132 46 54

or visit: www.wiut.uz

e-mail: advice@wiut.uz

WIUT and should have successfully competed the first year of any university of Uzbekistan with at least

БАЛТАБАЕВА Тахиржона.



WESTMINSTER INTERNATIONAL UNIVERSITY IN TASHKENT

### ОБЪЯВЛЕНИЕ О НАБОРЕ СТУДЕНТОВ НА 2004/2005 УЧЕБНЫЙ ГОД

Международный Вестминстерский университет в г.Ташкенте является единственным учебным заведением, предоставляющим передовой опыт высшего образования Великобритании в Центральной Азии. Университет предлагает обучение студентов по программам Вестминстерского университета в Лондоне по следующим направлениям:

БИЗНЕС

ЭКОНОМИКА

МЕЖДУНАРОДНОЕ ПРАВО

информационные технологии в бизнесе

#### Вступительные критерии

- Английский язык минимальный балл 5.5 (на общепрофилирующий курс) или 6.0 ( на курсы бакалавриата) по IELTS-тесту, либо 500 (на общепрофилирующий курс) или 550 (на курсы бакалавриата) по TOEFL-тесту, принятому МВУТ как вступительный. За подробной информацией обращайтесь в университет.
- Математика абитуриентам необходимо или пройти вступительный тест МВУТ по математике, утвержденный Вестминстерским университетом (Лондон),или иметь международную квалификацию по математике.
- Возраст абитуриентов, подавших документы на общепрофилирующий курс, должен быть не менее 17 лет во время учебного года. При этом абитуриенты должны предоставить копию аттестата о законченном среднем образовании.
- Возраст абитуриентов, подавших документы на курсы бакалавриата, должен быть не менее 18 лет во время учебного года. При этом абитуриенты должны завершить как минимум 1-й курс любого вуза Узбекистана с рейтинговым показателем набранных баллов не менее 70% или уровень «А» британского преуниверситетского образования.

#### Государственный грант

- Количество грантовых мест на первом общепрофилирующем курсе ограничено и будет составлять 40% от всех поступивших на этот курс.
- Государственный грант присуждается студентам, поступающим на первый курс, с наилучшими
- показателями по грант-тесту МВУТ и по IELTS- или TOEFL-тесту. • Только лица, имеющие узбекское гражданство, имеют право на получение гранта.

#### <u>Дополнительная информация</u>

- Студенты-юноши проходят военную подготовку.
- Имеется общежитие.
- МВУТ покрывает транспортные расходы на поезд/автобус малоимущим абитуриентам из Хорезма и Каракалпакстана, приезжающим на вступительные экзамены. Для того чтобы университет покрыл транспортные расходы, абитуриент должен представить заверенную местным хокимиятом справку от махаллинского комитета, свидетельствующую о неплатежеспособности абитуриента, и билет на поезд/автобус.

#### Условия подачи заявления

- Чтобы подать заявление на поступление на 2004/2005 учебный год, необходимо заполнить аппликационную форму и сдать ее в учебную часть университета.
- Бланки аппликационной формы можно получить в университете. Сроки подачи заявлений:
- для претендующих на грант до 5 июля 2004 года, т.к. грант-тест будет проходить во вторую неделю июля.
- Полный пакет документов можно сдавать вместе с аппликационной формой или следом за аппликационной формой до 31 сентября, т.е. до официального дня зачисления. Полный пакет документов составляют: аттестат о среднем образовании (рейтинговая книжка из вуза, если на второй курс), 8 фотографий 3х4, медицинская справка 086, копия паспорта, приписное свидетельство для юношей

Привмиза комиссия работает — понедельник-среда, с 10.00 до 13.00 и с 14.00 до 17.00ь Дополнительную информацию можно получить: Узбекистан, 700000, г. Ташкент, ул.Ю. Ахунбабаева, 12. Тел.: +(99871) 132-27-74, 137-46-54. Веб-сайт: www.wiut.uz

или электронная почта: advice@wiut.uz

HapodHoe caobo Xaak cysu

#### учредители:

Кенгаш Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинет Министров Республики Узбекистан 

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и ин формации. Регистрационный № 002. Индекс 166. Заказ Г-535. Объем 2 печ. л. Тираж 8435. Способ печати оффетный. Формат А-2.

Главный редактор Аббасхон УСМАНОВ 

Редакционная коллегия: Э. БОЛИЕВ (отв. секретарь, "Халк сўзи"), П.ДЮГАЙ, Ш. ЖАББАРОВ (зам. главного редактора, "Халқ сўзи"), Л. КУЧЕРЕНКО (отв. секретарь, "Народное слово"), М. МИРАЛИМОВ, С. МУХИТДИНОВ, Ш. РИЗАЕВ, А. САИДОВ (зам. главного редактора, "Народное слово"), М. САФАРОВ, И. УТБАСАРОВ, А.ХАЙДАРОВ, У. ХАШИМОВ. 

Газета сверстана оператором ЭВМ В. ШЕВНИНЫМ. Время подписания в печать по графику - 21.00.

Отделы редакции: Общественно-политической

жизни — 133-09-97 Экономики — 133-57-98 Международной жизни, новостей и спорта — 133-35-11; 136-57-21 Науки, образования и здравоох-Культуры, духовности и просветительства - 133-67-65 Регионов и связи с читателями 136-09-67 Секретариат — 133-28-49 Рекламы — 136-09-25

\* Адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32. Адрес в Интернете: http://HC.uzpak.uz E-mail: slovo@uzpak.uz Редакция принимает к рассмотрению для публикации материалы не более 7 маши-

Дежурный редактор О. КАЛИНИНА. Дежурный И. СЕРЫХ. Старший корректор Л. ЛЕБЕДЕВА.

нописных страниц через 2 интервала.

Отпечатано в типографии издательско-полиграфической акционерной компании "Шарк", адрес предприятия: улица Буюк Турон, дом 41, газета выходит пять раз в неделю, кроме воскресенья и понедельника

Подписано в 20.55 Итог по УзА: 20.45